# ISEKAI MAHOU WA OKURETERU

## CHAPTER 2

## THE PLACE TO GO HOME TO IS SO FAR AWAY (FIRST HALF)

**RAWS**
PUBLIC

**TRANSLATION**
KAI

**PROOFREADING**
PSYCHORHYTHM

**CLEANS**
BLUESKY

**REDRAWS**
BLUESKY

**TYPESETTING**
MITSURU-KUN

**QC**
BLUESKY

JOIN OUR NEW
DISCORD SERVER!!!
discord.gg/cRbBhbe

CURRENTLY RECRUITING:
Translators, Redrawers,
Typesetters and
Raw Providers
Details on Our Website

**MANGAICHI SCANLATION DIVISION**
MANGAICHISCANS.MOKKORI.FR
FACEBOOK.COM/MANGAICHISCANS
#MSD@IRC.IRCHIGHWAY.NET

RELEASE #268 | JANUARY 30, 2017

Art: COMTA
Story: HITSUJI Gamei

# ISEKAI MAHOU WA OKURETERU!

## Chapter 2: The Place to Go Home to is So Far Away (First Half)

INSIDE CAMELIA CASTLE
OUTDOOR PRACTICE GROUNDS

SORRY TO HAVE KEPT YOU WAITING, REIJI-DONO.

TITANIA-SAN!

NOW THEN, I SHALL INTRODUCE THE COURT MAGES WHO SHALL LOOK AT YOUR MAGIC, REIJI-DONO.

FIRST UP, WHITE FLAME-DONO—

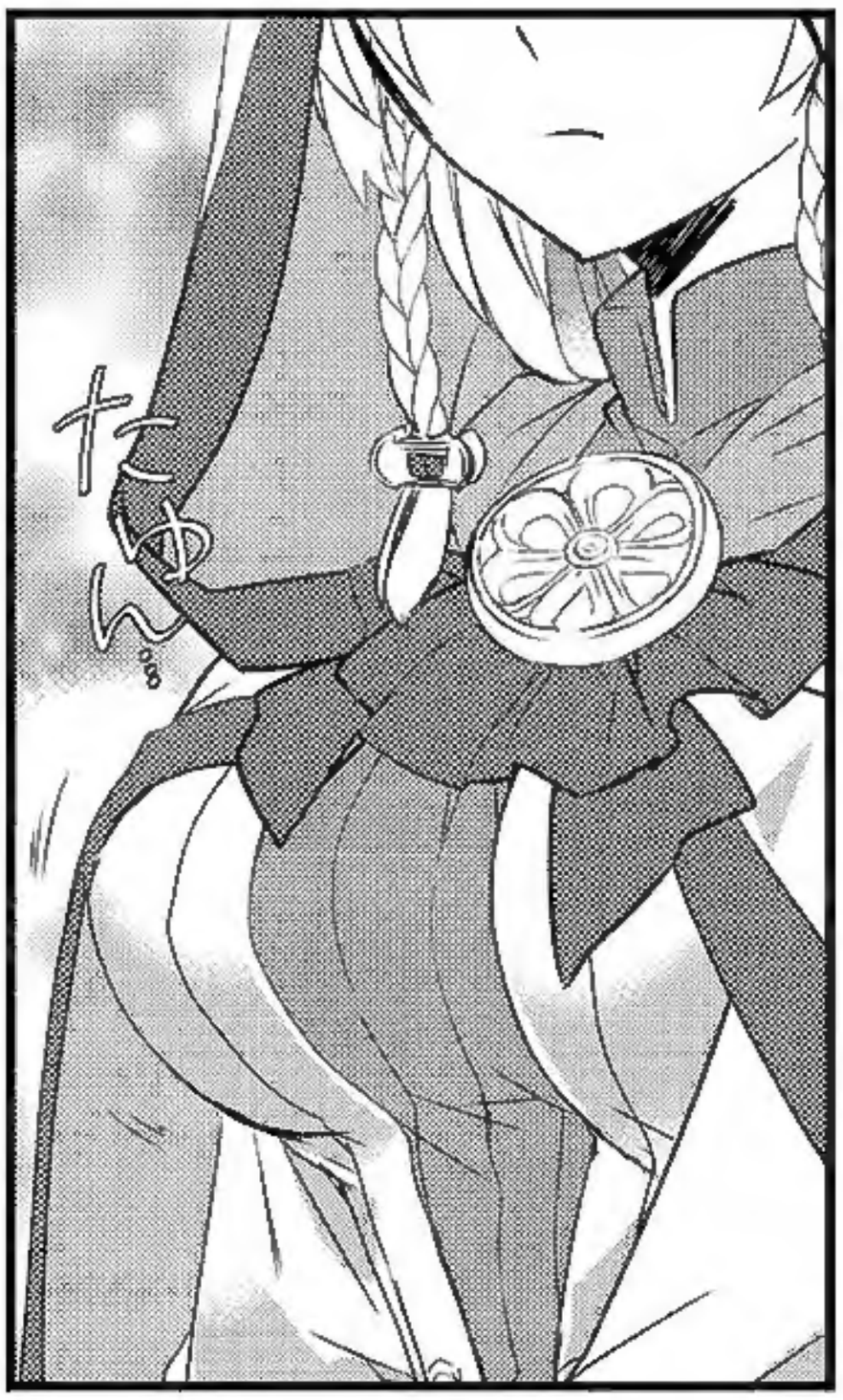
TLN: -kyou means lord, in a feudal sense

I MEANT, STINGRAY-KYOU.

ONCE AGAIN, MY NAME IS FELMINIA STINGRAY.

I MIGHT BE THE NOVICE AMOUNG THE COURT MAGES, BUT I HOPE TO BE OF YOUR ACQUAIN-TANCE.

HA!


ナニ

I-I'M AL-RIGHT, REALLY!
Nothing wrong at all... Hahaha...
ARE YOU FEELING ILL SOME-WHERE?
HA! N-NO, UHMM...
UHMM... WHAT IS IT?

THAT'S RIGHT. INSTEAD, IN OUR WORLD, WE HAVE A POWER CALLED SCIENCE.
FROM WHAT I CAN RECALL, YOU SAID THE WORLD WHERE YOU AND MIZUKI-DONO LIVED DID NOT HAVE MAGIC...
HUH?
What would it be?
UHMM, MAY I INQUIRE ABOUT SOME-THING?

"SCI-ENCE"?

STING-RAY-KYOU.

... IS THAT TRULY WITHOUT ANY LIES?

UNFOR-TUNATELY, IT DOESN'T EXIST IN REALITY.

HERO-DONO, IS THAT THE TRUTH?

EH? WELL, IT IS.

WE DO HAVE THE TERM MAGIC IN OUR VOCABULARY, BUT IT ONLY APPEARS IN FICTIONAL STORIES.

DO YOU NOT THINK THIS LINE OF QUESTIONING RUDE TO OUR WORLD'S SAVIOUR?

YES.

I THINK YOU, WHO IS THE KINGDOM'S BEST MAGE, ARE FIT FOR THAT ROLE,

SO I WILL ASK THIS OF YOU.

STINGRAY-KYOU.

I THINK IT WOULD BE GREAT TO HAVE SOMEONE PROVIDE HIM AN EASY EXPLANATION OF MAGIC,

SINCE THAT WAS THE FIRST TIME REIJI-SAMA SAW MAGIC,

... I HUMBLY APOLO-GIZE.

I HUMBLY BEG TO DIS-AGREE!

THAT IS MOST HELPFU-

B-BEST IN THE KINGDOM ...

キラ

キラ

キラ

ピク…

I DO THINK I AM MORE FIT TO TEACH MAGIC TO HERO-DONO THAN WHITE FLAME-DONO.

HOOH?

THEN HOW ABOUT WE TEST THAT?

WHILE I HAVE TAUGHT MAGIC, I HAVE A BIT OF CONFIDENCE IN MY ABILITIES AS WELL. YOU ARE YOUNG, SO YOU MAY NOT CATCH UP TO ME.

WHITE FLAME-DONO, EVEN IF I AM LIKE THIS, I STILL HOLD A TEACHING POSITION AT A MAGIC GUILD.

ARE YOU MEANING TO SAY I AM INFERIOR TO YOU WHEN IT COMES TO MAGIC?

... I SHALL ALLOW IT.

TITANIA-SAMA.

AS YOU WISH.

SHOW WHO IS SUPERIOR IN MAGIC AND ITS EXPLANA-TIONS.

ROCK RIDGE!

OH EARTH! GATHER THYSELF, TRANSFORM INTO A GREAT POWER, AND OVERWHELM THY ENEMY!

HERO-DONO, SUCH IS WHAT IS KNOWN AS MAGIC.

IT IS A SKILL WHERE POWERS ARE UNLEASHED THROUGH MOVING THE MAGIC-CARRYING ELEMENTS THAT MAKE UP THIS WORLD.

BY THINKING OF THE LAND, YOU TOO SHALL BE ABLE TO—

HOW ABSTRACT.

WHAT?

I SAID, "HOW ABSTRACT."

HERO-DONO CAME FROM A WORLD WITHOUT MAGIC, YOU KNOW?

ARE YOU EXPECTING HIM TO LEARN ABOUT MAGIC AND THE ELEMENTS THAT WAY?

W-WELL...

YOU HAD BETTER TAKE A LOOK AT THIS.

OH, FLAMES ...

YE FLAME THAT BURNS OF JUSTICE BUT IS AGAINST ITS LOGIC...

WHITE CALAMITY BORNE FROM THE TRUTHS BURNS ALL!

TRUTH FLARE!

HII!

ズバッ

HMM, YOU ARE NOTHING BUT TALK.

ドサッ

HERO-DONO.

REAL MAGIC!

ドクーン

SO THAT'S ...

YEAH, I SAW.

S-SHE'S AMAZING, REIJI-KUN! THE WHITE FLAMES WENT "WHAM", THEN LIKE "BOO-BOOOM!"

ぱいぱい

ぱいぱい!!

THE FEELINGS OF KIND COLDNESS FROM TOUCHING WATER...

THE HEAT THAT COMES FROM A SCORCH OF FLAMES,

BY PROPERLY IMAGINING THESE THINGS YOU CAN BORROW THEIR POWERS.

ELEMENTAL POWER IS THE POWER OF ALL CREATIONS. IT BRINGS ABOUT VARIOUS PHENOMENA.

AH!

HOW...

IT'S NOT YET OVER!

YES, THAT'S RIGHT, CONTINUE ...

JUST IMAGINE THE OVERFLOWING VERSATILITY OF THE MAGIC POWER INSIDE OF YOU.

PLEASE STAND BACK!

!

OH WHITE FLAMES,

THE IN-STRUC-TOR HAS BEEN DECIDED!

ポッ!

UWAAAAAAAH!!

become a swirl!

TORNADO FLARE!

CONTINUES IN THE SECOND HALF